

Выходитъ що пятни-  
цы во Львовѣ. Цѣна  
на рокъ съ почтой  
4зр. 40кр. ср. подр.  
2 злр. 20 кр. четврт.  
1 злр. 10 кр. на  
мѣстѣ 4 злр.

Предплату отбираетъ  
бюро дирекціи кни-  
гопечатной Институ-  
та Ставроопіїанскаго  
М. Дзѣковскій.

# ЗОРЯ

## ГАДЩИКА

### ПІСЬМО ПОСКАЩЕНОЕ ЛІТЕРАТУРЪ, ЗАБАВЪ И ГОСПОДЯРСТВЪ

#### МОЯ ВЕСНА.

Зимъ конецъ! Естество пробуждяется отъ сна.  
Все звучить, томонитъ: Мила надходить весна!  
Весь свѣтъ радостю напоенъ гласнось озвалъ.  
Образъ бо смерти вже минулъ, а жизни насталъ!

Глянь якъ солнце ясно свѣтить — звучить пти-  
цы пѣвъ, якъ въ свободу генъ далеко, толпится кто живъ,  
Якъ за утѣховъ, своимъ лѣломъ гонить весь свѣтъ.  
Вотъ бо весна! где любовь, надѣя — скіптръ  
держить!

Туть Вельможъ радуєсь, що оставить, свой предѣль,  
Що пойдетъ въ чужину, дабы грошъ тамъ пропустилъ,  
Туть купецъ за купномъ, сей за ползовъ єдетъ  
въ путь

Радъ и бѣдакъ, що огрѣясь, темный лишить кутъ.  
Гараздъ, и скоту бо зелена дуброва, лугъ,  
Займетъ-го, тамъ скотарь — земледѣлецъ возьметъ  
плугъ

А жть при трудѣ, потъ перазъ, отрѣть онъ,  
Все забудеть, бо крѣпить надежда легкій сонъ.

А такъ веселится, тѣшитъ що только жੀеть,  
Любовь бо, надежда въ сердцахъ всѣхъ живу-  
щихъ бੀеть.

Тотъ зерно земли отдалъ, сей збудовалъ, купилъ,  
Погуляетъ другій, а сей сновъ щось приробилъ.

Вотъ! въ при новой веснѣ всякъ съ надеждо-  
ю смотрѣть въ даль  
Весна менѣ приносить смутокъ и жаль!..

В. Р.

#### ПОСЛѢДНОЕ СРЕДСТВО

(продолженіе)

#### III. ОТКРЫТИЕ.

Прошло оуже три мѣсяцы отъ прибы-  
тія Господина Фалка въ дворецъ Борын-  
скій. Всѣ головній лица нашей покѣти  
находимъ разомъ въ хорошо увѣнчаной  
скѣтицѣ сокраныхъ. Лѣкарь ино що  
возвращали зъ скоеого умственнаго пѣ-  
тешиства и описываетъ краснорѣчко  
видимою окрестностъ. Казалось кѣ прі-  
сѣтствующіи съ овагою слышать его,  
но нѣкоториіи коеіе не внимали его раз-  
сказаніямъ.

Артѣфъ сидѣлъ безмолвно и недвижи-  
мо въ одномъ крѣпкѣ комнатѣ. Одною  
рукою закрывалъ чело и очи а другою под-  
пералася на поручахъ канапы. Противо него  
сидѣла графина, смина и болѣзнища  
къ всегда. Очи спустила въ землю и не  
дерзала поднести имъ горѣ, щобки не стѣ-  
тились съ страшеннымъ видомъ Артѣ-  
фового лица, который ю предъ хвилею такъ  
перегтрашилъ. Я и Марина вопреки ско-  
ей веселости поспѣтила и потупила очи  
къ землѣ. Можетъ лакалася позрѣній  
отца, можетъ быти хотѣла скрыти сим-  
токъ который такъ мако окнаржива-  
ла на ей лицѣ. Даже самъ лѣкарь казнилъ днесъ вѣ-

быти не свой. Поглядалъ съ ткимъ-то торжественнымъ видомъ то на графиню то на Яртбрю и дочкѣ, и казалось что нарочно свое покѣткованіе продолжаетъ, абы тѣмъ лѣчше могъ всѣмъ приидти.

„Краснѣйшой оконицѣ не нашелъ т, ко-  
торая бы мене такъ заняла“ — про-  
должалъ лѣкарь дальше свое покѣтко-  
ваніе — „Жаль мнѣ, что давно не свер-  
нѣвъ т въ тѣи стороны моя ежедневній  
прогулки.“

„Котора жъ сторона понравилась Гос-  
поднѣ?“ — копросила Госпожа Држевска.

„Поза горю замковою къ монасты-  
рю“ — отвѣтилъ лѣкарь, доколѣно скѣ-  
домый съ томъ окреѣтностю.

„Къ монастырю?“ возразилъ живо Яр-  
тбръ, оударялъ долонею въ чело, ткъ бы  
искалъ ткогось воспоминанія, или хва-  
талъ ткдюсь шагаликѣ дѣмкѣ. „А такъ,  
прекрасна то оконица; въ нѣкомъ отде-  
леніи мѣры монастырскїи на горѣ край  
лѣса, недалеко стародавнага церковца, а  
ниже великое селеніе гореское распростерто  
на нѣсколькихъ холмикахъ. Шагаликы  
тѣи, которыи тамъ жютъ и сумираютъ!  
Извольте любезна мамо“ — сказалъ онъ  
живо свернувшись къ графинѣ — посѣ-  
тити твою оконицу.

„Съ охотою мой сынъ“ — отвѣтила  
Гжа Држевска, восхищеннна необыкновен-  
нымъ веселіемъ Яртбрю. — „Можемъ  
заразъ завтра и то всѣ разомъ.“

„Для чего ажъ завтра?“ — отрекъ  
Яртбръ съ гордуковомъ нетерпѣливоствію.  
— „не лѣчше бы тое заразъ сдѣла-  
ти?“

Графина ничего не отвѣтила, но такъ  
сильно потягнула за звонокъ ткъ бы хо-  
тѣла всѣхъ дворскихъ слугъ скликати.

„Сейчасъ запрягати коней“ — сказа-  
ла входящомъ слугѣ. — „Поѣдемъ до  
Монастыря,“

„Для Г. Яртбрю лѣчше было бы вер-  
хомъ проѣхати“ — замѣтилъ лѣкарь.

Госпожа Држевска вопросительно поз-  
рѣла на сына, а узнавши его согла-  
шеніе, издала отвѣтніи по сему при-  
казы.

По трехъ часахъ цѣлое тобаришество  
приближалось къ предмету своей прогуль-  
ки. Монастырь представлялся пѣтешест-  
венникамъ нашимъ въ цѣлой своей кра-  
сотѣ. Положенный на возвышеномъ холми-  
кѣ казался господырятковати надъ всюю  
окреѣтностью; только мѣры Монастыря и  
храмъ Господень съ куполами выдавались  
понѣдѣмы. Казалось, что на нихъ тажитъ  
тикасъ гробовиа поморока, котора мимо-  
вольно приказывала молчаніе и къ роз-  
мышленію принаджали.

Старенкій чернецъ вышелъ привѣтство-  
вать гостей а велѣвши отворити врата,  
сопровождалъ ихъ иоказывалъ всѣ  
забытки монастырскїи. Яртбръ казался ве-  
мѣ съ огоблившимъ вниманіемъ пригла-  
дати. Лице его было блѣдымъ и спо-  
койнымъ, въ очахъ изображалась необы-  
кновеннаа предпрѣимчивость, въ движені-  
іихъ ткаасъ гордуковнаа живость и нетер-  
пѣливоствъ.

Такъ перемѣна не оушла вниманію гра-  
фини и лѣкара. Оуже то есть привилѣй  
сердца материнскаго найперше предчув-  
ствовати небезпеченство, найпознѣйше оу-  
сомнѣватись въ помощи. Госпожа Држевска  
начала мимовольно чеготь обавля-  
тись, а тѣмъ больше вдивлялась въ ли-  
це Яртбрю, тѣмъ больше оувеличали єи  
неупокой.

Яртбръ былъ истинно въ ткомъ то

НЕОБЫКНОВЕННОМЪ розположенію, и казалася нарочно сторонити позрѣній матери. Погѣтивши огородъ монастырскій, изъявилъ онъ желаніе переглянуть и библіотекъ. Добродушный чернецъ съ охотою исполнилъ его желаніе. Оставивши графиню и Марину на лавцѣ между цѣбтами, будались лѣкарь и Яртваръ съ сопроводителемъ во внутрь книгохранилища.

Скрыпъ затворившихъ дверей раздался по крѣтымъ ходникамъ за вѣтвишими въ библіотекѣ и помножилъ еще больше непокой матери. Надармо старалася Марина утешить ю, надармо сама графина представала совсѣмъ беззаботностъ своей окавы. Чѣмъ больше продолжалось отебѣтвіе сына, тѣмъ та-гоетнѣйшии чувства завладѣли графинею. Въ томъ разтворились двери и лѣкарь и Яртваръ оказались въ порозѣ. Но парижность обоихъ не была совсѣмъ задовольнающа. Лѣкарь казался тревожнымъ и помѣшаннымъ, а на лицѣ Яртвара отбивалось непремѣнное такое-то постановленіе.

„Приходжь попрашатись съ тобою лю-  
безнѣйша мати;“ — сказалъ дрожа-  
шимъ голосомъ — „остаюсь тѣть на  
всегда.“

„Шо гороришь?!“ всхлипнула взбол-  
нованна Госпожа Дрежевска.

„Нельзѧ мнѣ долше боротись съ хоро-  
кою, которая мене поболи забиваєтъ. Не  
хочѣлъ далѣй сопротивлятися непремѣнной  
судѣ, которѣй полутилъ въ спадчинѣ по  
отцѣ и дѣдахъ моихъ съ ихъ именемъ.  
Остандь въ тыхъ мѣрахъ, и спокойно  
будѣ ожидати конца моихъ терпѣній.“

„Я т мати твою! Шожъ со мно-  
ю станется? Чегожъ т дожидатися и-  
мѣю?“

„И чегожъ желаешь дожидатися по-

мнѣ?“ — перервалъ сынъ горько — „Хвили-  
ли, въ которой нѣжно будетъ мнѣ за-  
творити очи, окрыти головѣ поцѣлуй, —  
кинѣти горѣть сырой земли на вѣко мо-  
ей трупны? Нерозлучаешься преѣдѣнѣ съ  
сыномъ здоровыи, но съ обѣженнымъ  
на смерть, которому каждая хвиля при-  
скоряетъ неподigneный конецъ! Тѣмъ по-  
стѣпкомъ оставлю тебе частликою и осво-  
бождѣ отъ безпрестанного непокоя и тер-  
пѣнія. Не хочѣ, чтобы гладкія на еже-  
дневнїи буспѣхи букивающей хоробы, ко-  
торю полутилъ спадкомъ съ первкою ка-  
плею крошки моей, не хочѣ, чтобы съ ли-  
ца моего вычитывала фраза точнѣй-  
шое сближеніе смерти.“

„Яртваре, Яртваре!“ всхлипнула Графи-  
на проницательнымъ голосомъ — „не  
имѣешь же ни одной искры чѣстка и  
милосердїя для тыхъ, которыи та лю-  
бятъ?“

„Для тыхъ, которыи маютъ любить?“  
отвѣтилъ молодецъ съ неизреченною го-  
рестю и болѣзнью — „Ахъ, отъ тыхъ  
то премѣщественно букигаю, отъ тыхъ  
сторону, съ тѣми прщаюсь на вѣки.  
Чимъ же емъ для нихъ? Безпрестанно  
жерткою и катомъ разомъ. Они добива-  
ютъ мене своимъ сожалѣніемъ, и ихъ  
мнимъ отчаяніемъ, мнимъ терпѣніемъ.  
Они мене обвиняютъ, но и не могъ ми-  
лосердїемъ вознаградити имъ.“

По тыхъ словахъ Яртваръ звернѣлъ свои  
крошки къ коротамъ монастырскимъ. Гра-  
фина майже не пострадала змысловъ.  
Не знаучи сама что дѣтила, обернѣлась  
внезапно съ прогащимъ взорѣніемъ къ  
Маринѣ, икъ бы отъ неї надѣлать по-  
глѣдной помощи. Марина постѣпила одинъ  
крокъ на передъ и дрожащимъ голосомъ  
немѣло сказала до отходящаго молодца:

И зъ тѣйже причины, Господине Артвръ, хочешь насъ до такъ горкого смытка привести?

Артвръ дрожалъ на цѣломъ тѣлѣ, и на хвилю стоялъ неподвижно. Потомъ обернѣлся внезапно къ Маринѣ и сказалъ голосомъ взбалнованіемъ и маниже нестроимѣтельнымъ:

„Возвращаюсь до дома назадъ, когда Госпожа Марина того желаетъ.”

И присоединивъ поспѣшно до коня, сѣхъ и отѣхалъ. Графина велѣла такожъ сейчасъ заѣждати покоздѣ, желающи такъ найкорше отдалитись зъ мястца, которое ю безпрѣрывно еще пренисполнило смертельную трехъгостину. Нѣкакомъ были всѣ на путь до Борыни. Всѣми завладѣло тѣоискъ глубокое и оугрюмое волненіе. Короткая размова Артвра съ Мариной изъяснила ихъ взаимній честивъ. Была она тѣнишюю и нѣжнѣшюю, нижели наикренѣйшое обѣвленіе любви. Кажется, всѣ узнали и срозумѣли тое, бо по первому нагильному взбалнованію тѣо то глубокое задминье изъображеніе на всѣхъ лицахъ. Лѣкарь сидѣлъ блѣдый и молчаливый напротивъ графини, а тысацніи дѣмки пересѣвались въ его головѣ. Съ терпкимъ горестю обвиналъ онъ себѣ про небереженіе надъ дочкою. Не понималъ тѣимъ спогобомъ могла бутантись предъ нимъ такъ долго сомнія сѣніость, которой онъ уже первоначально такъ окавалася, а которая для спокоя ичастїа единой дочки саміи злополичніи слѣдствія предвѣщала. Гнѣвный самъ на себѣ, исполненный жалѣмъ до Артвра и даже и до графинѣ, вагался теперь съ мыслами тѣъ бы чимъ скорше зломъ зарадити и исѣблити Маринѣ отъ опасной и тѣъ емъ казалось уже за много вкорененной склонности.

Скоро только прибыли до Борыни и вѣтвили въ комнатѣ, сблизили лѣкаря съ покажнымъ видомъ къ графинѣ, и сказали полголосомъ:

„Приходжѣ просити Гжѣ графиню, що бы изволила завтрашнаго дна менѣ полъ часа къ разговорѣ посватити.”

Графина впершиа быстрый взоръ въ лѣкаря, потомъ поглянула на Маринѣ, и отгидавши всѣ, сказала такожъ съ побагою:

„Господинъ выпередилъ мое желаніе!”  
(Продолженіе слѣдуетъ)

## КРАСОТА И ВѢЛИЧЕСТВЕННОСТЬ

(продолженіе)

Женщина нѣжными добродѣтелями болѣше привлекаетъ; мѣжъ величественными принуждаеть для себѣ почитаніе. Но такъ же тое до божества сближає величіе мѣжа, который оконъ чести повелѣває любити себѣ! И тѣкъвеличественною есть красота, которая съ властивымъ благородствомъ принуждаетъ къ чести для себѣ.

Она полы наиболыше цѣнѧть тѣи власности, которыи взаимно къ себѣ достергаютъ; ровно, тѣъ видами мѣжей болѣше стыдатса женщины, и взаимно. Мѣжъ всѣхъ чести мало имѣетъ почитанія, тѣъ женщина безъ скромности. Ревность мѣжа такъ отражаетъ женщинѣ, тѣъ розрѣтностъ женщинѣ, которая не проиходачи зъ честивъ полѣ собственныхъ, смѣшніость возбуждаетъ. Отвага женщины такъ зневоляетъ, тѣъ мѣжа кротость. Зъ самыхъ противорѣчий тыхъ честивъ противныхъ проходитъ привязанность и взаимное почитаніе, рождаются обѣзывающіи власности и покинности.

Каждомъ полѣ дана есть склонность

оублагороднати или примѣчати власностн дрѹгого; такъ борѣтъся для взаимного добра о улучшенїе своихъ нравовъ и заслугъ взаимныхъ. Великою частю величественныхыхъ чѣркѣи одолжены суть мѣжи второмъ полв; заровно ткъ большю часть благородныхъ дѣланій второй полъ завѣчаєтъ первомъ.

Добротель взаимно возбужденій оба полы одинъ въ дрѹгомъ замѣчаютъ. Оттуда проиходитъ, что мѣжъ сокращается съ чѣркѣомъ нѣжнїи чѣркѣи и чѣркѣетъ величѣпїе нравственной красоты; женщина же обучится цѣнити величественныи чѣркѣи, и часто стаетъ для нихъ судью. Хотя довольно есть для женщины сумѣти цѣнити величественныи чѣркѣи мѣжа, и тѣхъ же ради жертвовать собою; однакожъ и она есть здольною до геройскихъ дѣлъ, но они проиходатъ всегда съ чѣркѣи ей полѣ найбольше благоприятныхъ. Непогѣдимый Яхиль предъ матерью проливая слезы переходитъ до тронающиихъ женскихихъ чѣркѣи, когда ини спѣшатъ сражаться съ врагомъ, то скрѣть онъ за спокойными загородами своего отца. Той плачь обезчестилъ бы богатыря, если бы не проиходилъ зъ величественныхыхъ склонностей. Плачетъ, ко знаетъ, что падеть жертвую въ окоронѣ божда Атридовъ, который его такъ тажко оскорбилъ; бо тое благство откорбленїе пригадаетъ емъ, что короткое но славное житїе избралъ на мѣстѣ долгихъ але спокойныхъ лѣтъ. И не отмѣнаетъ тое избранїе; остаетса, сражается и погибаетъ; и геройзъ его тѣмъ блестательнейшии, что оказалъ разомъ столько трогательныхъ чѣркѣи. Въ одномъ итальянскомъ городѣ левъ затворенный въ жељзной краты, сокращаєтъ ихъ, и бѣ-

житъ съ свирѣпостю чрезъ городъ и когда всѣ сокрываются, левъ похищаетъ дитя вавлашаюся на порозѣ и уносить. Постерегши то матерь выбѣгаєтъ въ отчалию, бѣжитъ и опадаетъ на колѣна предъ зѣбремъ, молчи о дитя въ пащѣ цѣкѣ оставшоюся. Великодушный левъ клядетъ дитя предъ матерью и отходитъ. То два примѣры, въ которыхъ противоположнїи чѣркѣи съ врожденныхъ склонностей проиходятъ. Слезами Яхила промокааетъ его геройское мѣжество; отвагою матери промокааетъ величественное материнское чѣркѣо.

Замѣчено, что прѣзнь есть чѣркѣомъ больше мѣжей нежели женщина. Тое чѣркѣо имѣетъ свое величество и звычайно ведетъ къ геройзмѣ. Дѣланія прескѣдаютъ насъ, что наиболѣшии прѣатели были наиболѣшими богатырями. Оу женщина любовь есть источникъ геройзмѣ, да то го дѣланія въ томъ полѣ не показываютъ намъ Пиладовъ и Орестовъ, але богатыри въ любовницахъ, женахъ и материахъ.

Оу женщина домъ родный есть цѣллю всѣхъ желаній и закотъ, оу мѣжей есть онъ средиткомъ къ желаніямъ и послѣднимъ общества. Его стремленія и дальняя вѣдущность разпространяютъ за донъ, на пространнѣ краинѣ; женщина становитъ домъ себѣтомъ, хотѣла бы загальное ча-стїе сокращенно въ немъ озрѣти. Онъ любитъ дѣти ико обыватель, она любитъ общество ико матеръ. Въ полюбовница даже наиболѣше привлекательны суть материнскїи склонности, и женщина истинно любящая, любитъ разомъ ико матеръ и дочь, такъ ткъ мѣжъ преданный любовѣ къ обществу приноситъ жертвѣ для него ико сынъ и отецъ.

Мѣжеска добродѣтель справедливости

есть одною, до котрой чвѣтко женшинъ  
найменьше имъ призываемъ возвестить.  
Мы желали бы поспѣдовати Бога въ неот-  
зовныхъ вырокахъ, но тое что есть необ-  
ходимою конечностю, что есть истинною  
справедливостю, не всегда понимаемъ.  
Для того полъ прекоходаший милюерд-  
емъ если не слезами и просьбами, то чвѣ-  
твами, которыми нашіи магчитъ, от-  
врашаютъ насъ отъ той строгости и по-  
части оужасныхъ погрѣшностей. Милюер-  
дѣ, ткъ и справедливость самыя собою мо-  
гутъ быти въ заблужденїи и вредити, а оумѣр-  
кованіе одной черезъ дрѹгъ издастъ чисто  
сердцемъ и розумомъ понятіе правости, кото-  
ровъ нѣкоторыхъ сокитїахъ лѣчше примѣ-  
чаеть.

Мѣжи въ обще такъ ко всѣмъ такъ  
въ идеальныхъ сконъ разчетахъ имѣютъ  
зародъ къ войнѣ, огражденія всего на кар-  
тѣ пожертвованія теоріамъ вѣщественности,  
для того стаютъ часто кровавы-  
ми жертвами; но за то рѣторый полъ,  
памятный о особенности, занятый поща-  
дѣніемъ, не добычену, накращаетъ часто та-  
кими стремленіемъ къ домовомъ пожи-  
тию; а мѣжъ и отецъ ини цѣли мѣже-  
ствѣ и отказѣ назначаетъ, дикое замы-  
локаніе къ войнѣ премѣнастъ въ найскатѣй-  
шю обязанность, въ мѣжество оборонное. —

Женшина такъ есть преисполненою чвѣ-  
твомъ краготы, что крагота дрѹгой  
больше занимаетъ, нижели самого мѣжа.  
Отъ него желаетъ только мѣжескихъ до-  
бродѣтелей. Она есть спокойною, что не  
имѣетъ вышихъ свидѣній, что ей не пре-  
порѣчено дѣла отважніи и труdnіи; но она  
требуетъ тыхъ добродѣтелей, которыхъ не  
имѣетъ, отъ мѣжа. Онъ въ сололодкой ве-  
лости, брожденной добротѣ и браздленію на-  
ходитъ отпочинокъ въ сконъ трудахъ. (к. с.)

## ДОПИСЬ

— Зъ подъ Львова\* —

Вже девять лѣтъ минуло отъ часу возбужде-  
нія русской литературы, а чимъ же взбогатилася  
она отъ того часу? Появилося лишь немнога со-  
чиненій, но число тыхъ майже что день уменшалось.  
Появилося нѣсколько часописей, но долгожданные  
существовали они? Осталася только Зора Галицка  
и Вѣстникъ, а ініи скудо имѣютъ пренумерантовъ.  
Щожъ за причина того неповеденія нашего на-  
поли литературы. Тадже имѣемъ мужей высоко  
ученыхъ, имѣемъ поетовъ, имѣемъ и помочь отъ  
русской „Матицы.“ Недавно тому одинъ дописы-  
вателъ ужалася въ Зорѣ Галицкой, що Русины  
суть лѣнивыми и недбалыми о свое власное до-  
бро. По части то права, але властива причина  
нашого неповеденія лежить далеко глубше. Въ  
оной хвилѣ пробужденія чувства народного полож-  
женіе Русиновъ дуже было труднымъ. Глянувші  
въ около себеувидѣлись лишь нѣсколько сочи-  
неній русскихъ, и немнога забытковъ старой ли-  
тературы; а до тыхъ послѣдніихъ признавались и  
ініи соплеменники славянскіи. Позрѣлись на на-  
роды чужіи — ой они вже далеко уѣгли. Ну-  
же въ путь за ними! Но вмѣсто зачинати отъ  
початку, забажались станути однимъ крокомъ  
у цѣли и въ сей часъ сровнити съ народами,  
найбольше просвѣщенными. Забылись о томъ, що  
вѣки минули, нимъ нѣмецка, французка и англій-  
ска литература станули на своеи наилѣпшии сте-  
пени. Хотѣлись писати отъ разу сочиненія въ  
высшихъ наукахъ; а гдѣ, коли нашъ языкъ такъ  
мало еще образованый. Если недоставало намъ  
якого слова техничного, то глядались его въ  
словаряхъ старославянскихъ и великорусскихъ. Слиз-  
ка то дорога! Часто и наше власне слово от-  
вергались, а брали за чужое, бо тое послѣднее  
видѣлось намъ лучшимъ. Наконецъ и формы  
грамматичніи, жючіи въ самомъ народѣ, пожертвовались  
нашему стремленію ко очищенію языка  
изъ такъ званыхъ провинціонализмовъ. Такимъ  
способомъ майже пѣла наша дотыхчасова ли-  
тература основана на чужихъ подставахъ. Щожъ

\* Редакція съ охотою помѣщаетъ тую допись  
въ своеи временописи, и ожидаетъ отъ Г.  
Дописывателя прирѣченныхъ разпрасев. —

дивного, же народъ не принялъ ей яко своей личности; ой, б) несрозумѣль нашего книжного языка. Нашимъ нещастіемъ было тое, что многіи запрещали намъ всего житія литературного, числили насъ до Поляковъ; мы же, хотячи выдѣртися зъ подъ вліянія польского языка, стались невольниками старославянской и россійской мовы, а тымъ способомъ нашъ языкъ, именно поезія утраче на своей цѣнности и благозвучности! Но якужъ дорогу имѣемъ себѣ обрати въ томъ лабиринтѣ? Ото зачинати отъ початку якъ другіи народы, писати сочиненія легкія, кожному срозумѣлі, яко то историчніи и поетичніи повѣсти и. т. п. не сягати до философіи, математики, законодательства и иныхъ наукъ высшихъ, понеже нашъ языкъ не имѣеть еще силъ на тое. Снисходити до простого народа, и писати для него, обучати его, а певно онъ самъ съ часомъ будетъ образовати свой языкъ въ дусѣ себѣ отповѣдномъ.

Не хочемъ тутъ никому накидати нашего мнѣнія; самое злое поведеніе нашей литературы доказуетъ, що дотыхчасовое поступаніе нашихъ писателей небыло отповѣднымъ духови народа руского. Но, ласть Богъ, пріайдуть лѣпши часы. Таже силъ имѣемъ досыть; потреба только, що бысьмо ревно приступили до дѣла, недалися отстрашити перешкодами, особливо же недали упасти нашимъ двомъ часописямъ, котріи еще дотоль утрималися. Дивно, що Русины имѣючи такъ добру способность сообщанья себѣ своихъ мыслей въ тыхъ часописяхъ, такъ западаютъ того. Таже то найлучше поле для разправъ всякого рода; тутъ можемъ давати себѣ взаимно извѣстія зъ различныхъ оконицъ нашего краю, подавати себѣ работы, часомъ и полемизовать — розумѣется по пріятельски —

Я зъ моей стороны приложу моихъ невеликихъ силъ къ вспиранію того дѣла, если честна редакція Зори Галицкой изволи гъ помѣстити до пись — я отъ часу до часу буду присыдати подобніи разправы, сподѣваючися при томъ, що многи пойдутъ за моимъ прикладомъ. И такъ до милого свиданья,

Л. зъ Л.

### ЛИТЕРАТУРНЫ ИЗВѢСТИЯ.

Давно ожиданный МИРСКІЙ МОЛИТВОСЛОВЪ поступилъ уже въ продажъ и экземпляри онаго получить можно въ Управительствѣ Галицко-

рusskой Матицы (на коемъ иждивеніи онъ изданъ) по слѣдующимъ цѣнамъ: Екземпляръ не-переплетенный на обыкновенной бумагѣ 36 кр. екс. такійже на бѣлой бумагѣ 50 кр. Екземпляри же на обыкновенной бумагѣ въ простомъ переплѣтѣ продаются по 40 кр. КМ. Тѣ послѣднія можно также получить въ Ставропигійской книжной Лавцѣ во Львовѣ. — Молитвословъ тотъ содергжитъ въ себѣ преизобилійный выборъ хорошихъ молитвъ на различныя богослуженія и на всяки случаи къ душеспасительному назиданію православныхъ Христіянъ въ домахъ и въ церкви. Они избранныи по большой части изъ нашихъ богослужебныхъ книгъ и приличны всякому званію. Для лучшаго убѣженія выписываемъ сѣдѣ содержаніе его: Молитвы обычныя — Молитвы утреннныя — Молитвы различныя, между которыми: Молитва за творящихъ намъ милостию, М. о избавленіи отъ глада; во время безведрія; во время безздождя; Молитва о живыхъ; м. о усопшихъ; м. предъ начинаніемъ и по оконченіи всякаго дѣла; м. предъ ученіемъ и послѣ ученія, предъ обѣдомъ и послѣ обѣда; Символъ св. Аѳанасія Патріарха Александрійскаго, и пѣснь благодарственная св. Амвросія Е. Медіоланскаго: Молитвы предъ исповѣданіемъ и послѣ исповѣданія; М. ко св. причащенію и по св. причащеніи. По томъ молитва въ дни се旇чныи и въ иныхъ времена года; воздыханія духа сокрушенаго въ дни четыредесятицы. Утреня во св. и величую Недено Пасхи съ цѣлымъ канономъ; даѣте Молитвы, псалмы и пѣнія изъ службъ церковныхъ, т. е. изъ Вечерны, и Повечерія великаго, изъ Полunoщницы, изъ Утрени, Полелей, Величаній, Славословіе великое; изъ Часовъ, изъ Обѣдницы, изъ Божественной Литургіи; на конецъ Акаїстъ Іисусу сладчайшему и Молитвы на сонъ грядущихъ. Въ заключеніе прибавленій Мѣсяцесловъ всего лѣта съ тропарями и кондаками праздниковъ. Книжка состоитъ изъ 380 страницъ въ 16. долю самого убористого письма и украшения четырьмя на стаціи рѣтыми довольно красивыми иконками изображающими св. Іоавна Крестителя, по образцу иконы св. Аѳонской горы, св. Богородицы по образцу Иверскія, св. О. Николая и Распятіе Іисуса Христа. Цѣна весьма умѣренная и сего ради доступна каждому, даже менѣе заможному, особенно же учащемуся юношеству. \*\*\*

## ПОЧТЕННЫМЪ ПРЕДПЛАТИЛЕМЪ ЗОРИ ГАЛИЦКОЙ!

Жалькое состояніе издаваемои нами временописи, принуждае насъ отзыватися частѣйше къ невеличкому кругу читателей нашихъ. Жалькое состояніе временописи нашей узялось по тому, что поминувъ невеличкій кругъ читателей, еще скуднѣшее число предплатителей имѣ. Но къ тому нужна быти якаясь перепона, якісъ лихіи обстоятельства заграждающіи путь нашему литературному успѣхови, ба даже грозящіи весьма приголомиши духовную жизнь нашую. Розсудивши точно отношеніе наше къ читателямъ, двоякое лихо може намъ быти великою перепоновою: или временопись наша не издаеся по требованіямъ и желаніямъ читателей нашихъ, или читатель нашіи (такожде не безъ принуки) совершенно оступенѣли къ намъ и безучастно смотрятъ на отчаянны подвиги наши. Первому лиху, хотя оно сказавши истинну, по недужнымъ силамъ нашимъ тяжить на нашей совѣсти, возможно еще съ временемъ запобѣчи, а то тымъ простымъ средствомъ, которое учены люди успѣхомъ называютъ; но второму годъ якимъ нибудь дѣломъ зайти свѣта. Такъ, мы не перечимъ, что временопись наша въ многихъ отношеніяхъ еще не соглашаесъ съ истиннымъ опредѣленіемъ своимъ, съ истинною цѣлею. Но желанія и требованія могутъ лягати поза объемъ отъ що лишь начавшихъ розвиватися силь нашихъ. Возможножъ пытаемъ, сей часъ быти намъ совершенными безошибочными? Мы взявши за тяжкій трудъ литературного розвитія матерного языка, самы упознаемъ що хвиля, якъ много не достае намъ, якъ невеличкіи есъмы въ срѣвнанію съ побратимцями. Якъ каждый начиняющій яковоесь дѣло, не дѣлае по собственному зрењю и мнѣнію, которое недоспѣлое и тому несохотовное може быти; такъ и мы послѣдовали розличнымъ совѣтованіямъ, желаніямъ, людій огляднѣйшихъ и опытнѣйшихъ отъ настѣ. А по тому, що совѣтованія которымъ мы послѣдовали, суть розличны, не утворилось еще у насъ согласное само въ собѣ, правильное стремленіе. Все то якъ сказано полагае на долгомъ упражненію силь нашихъ, полагає на времени. Но если нѣть предплатителей, то и ніякимъ дѣломъ намъ усовершатись, образоватись. Издаватель Зори минувшого года выдержалъ не безъ потери, ибо досель между 300 осталось 50 должностными. Поднявши и сего року издательство на себе, невозможно было ему для важныхъ перепонъ издати досель принадлежное число екземплярѣвъ точно во своеъ времени. Не есть то еще несчастье; издаватель поднявшись разъ долженъ и нужный приставити съ концемъ года предплатителямъ своимъ принадлежны имъ числа. Залежить тутъ отъ предплатителей; и що же много ихъ имѣ Зора досель? Ой! Зорѣ а чей свыше присуждено погаснути, ибо со 100 предплатителями невозможно єй существовати. Почт. Читатель наші! если мило и благоугодно вамъ, дабы существовала временопись руска въ Львовѣ, молимъ всѣхъ тыхъ, которы получаютъ, а еще досель ничо не предплатили о якъ найскоршое надосланіе предплаты.